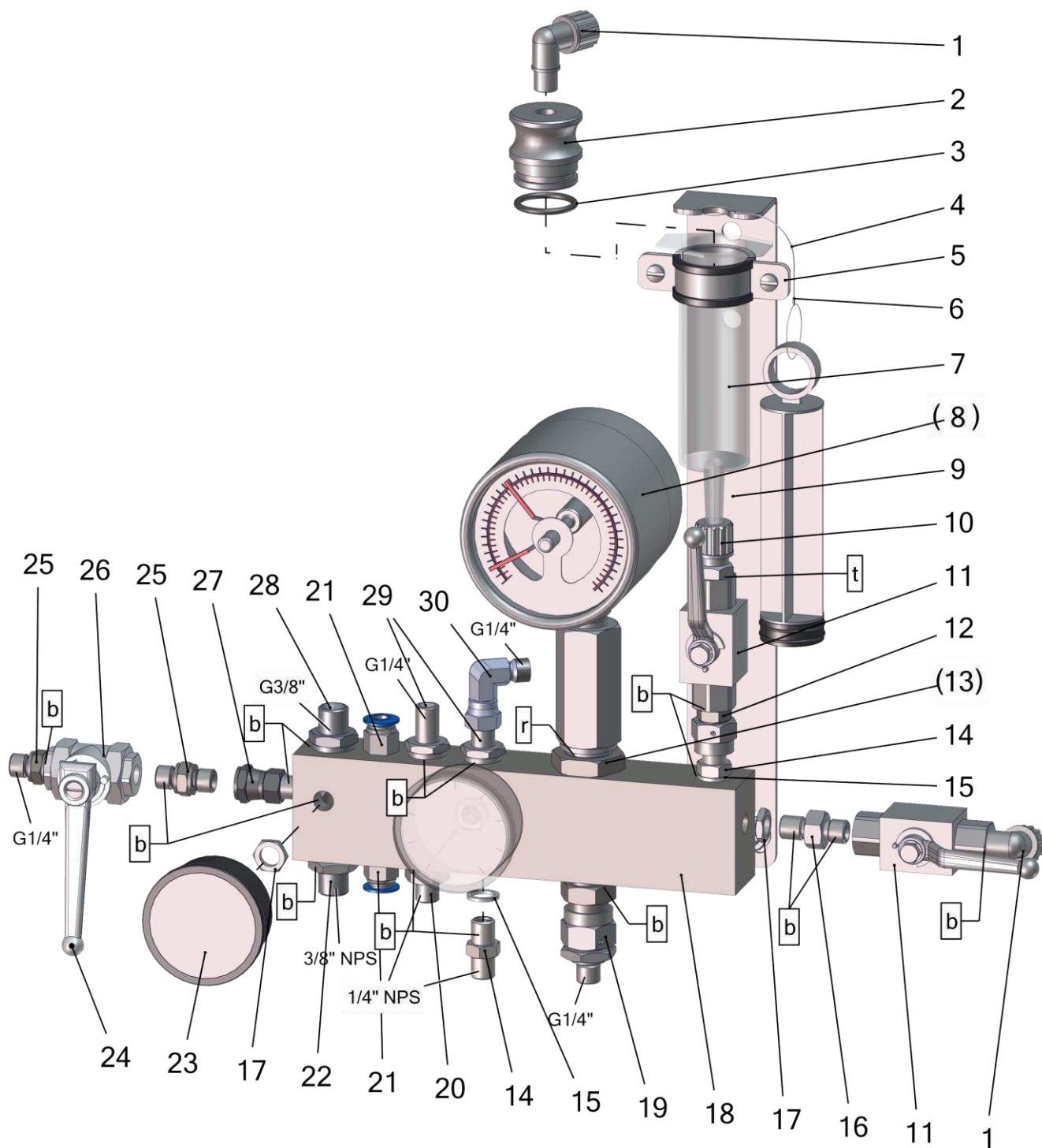


Zwischenstück kpl.
 Intermediate piece cpl.
 Pièce intermédiaire cpl.
 Glasflake

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0664039**
 Serie • Serie • Série: **002**
 Datum • Date • Date: **07.09.2022**



Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
 WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnu, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
 107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

Zwischenstück kpl.
Intermediate piece cpl.
Pièce intermédiaire cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0664039**
Serie • Serie • Série: **002**
Datum • Date • Date: **07.09.2022**



Glasflake

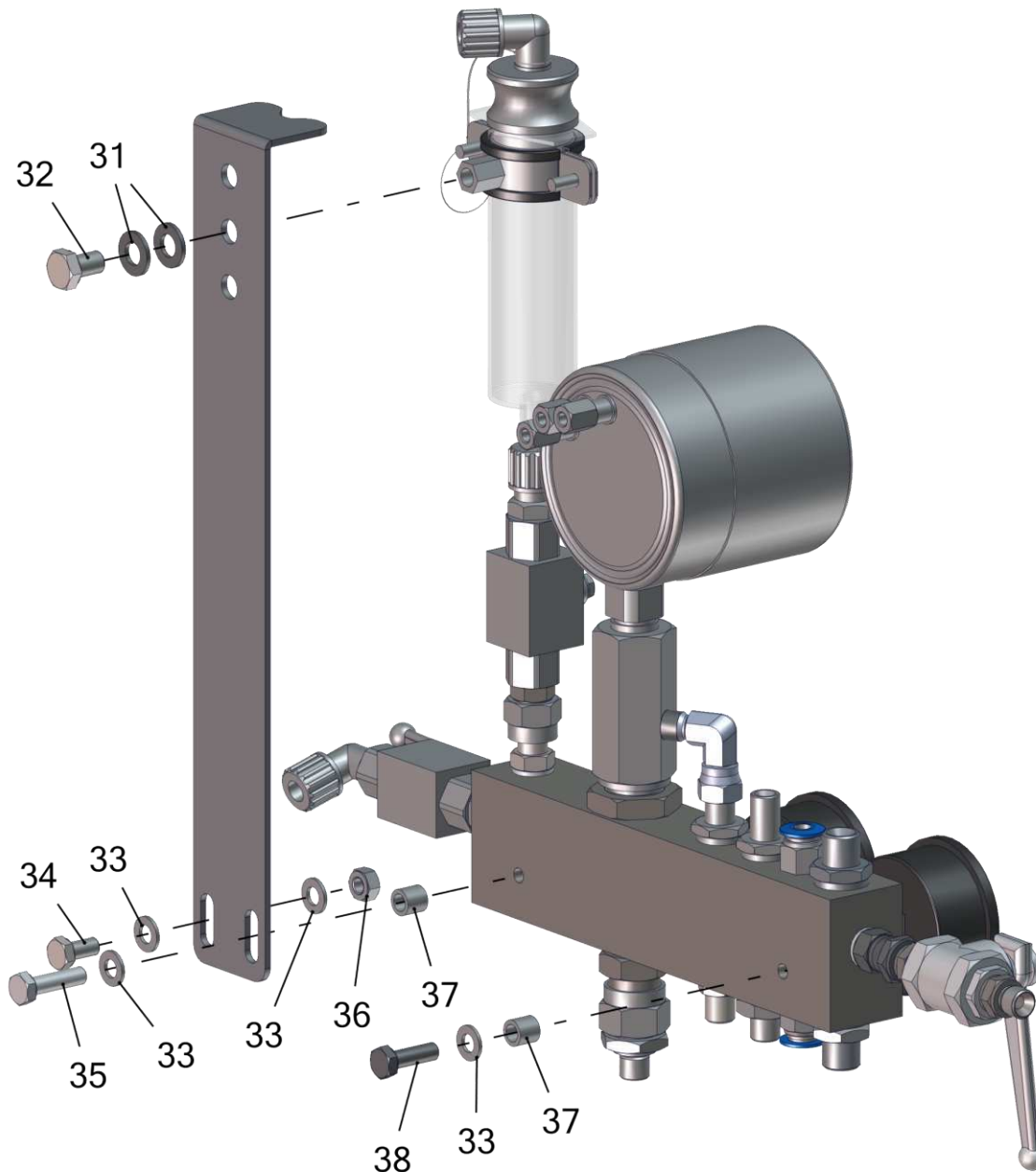
| Pos. | Number | Qty. | V ¹ /D ² /R ³ | Artikelbezeichnung | Part Description | Désignation des articles |
|------|---------|------|--|--------------------------|---------------------|--------------------------------|
| 1 | 0657576 | 2 | | Verschraubung | screw connection | vissage |
| 2 | 0656204 | 1 | | Deckel | cover | couvercle |
| 3 | 0653563 | 1 | V | O-Ring | o-ring | joint torique |
| 4 | 0654044 | 1 | | Drahtseil | wire cable | câble d'acier |
| 5 | 0648993 | 1 | | Rohrschelle | pipe clip | bride pour tube |
| 6 | 0654045 | 2 | | Presshülse | sleeve | douille |
| 7 | 0656205 | 1 | | Spritze | syringe body | seringue |
| 8 | 0644576 | 1 | V | Manometer | gauge | manometre |
| 9 | 0663340 | 1 | | Halteblech | holding plate | porte-outil |
| 10 | 0657575 | 1 | | Verschraubung | screw fitting | vissage |
| 11 | 0647195 | 2 | V | Kugelhahn | ball valve | vanne |
| 11.1 | 0666780 | 1 | V | Dichtungssatz | seal kit | jeu de joints |
| 11.2 | 0647212 | 1 | V | Kugel für Kugelhahn | ball for ball valve | bille pour vanne |
| 11.3 | 0646989 | 1 | V | Schaltgriff | handle grip | manette de changement |
| 12 | 0630985 | 1 | | Anschlußnippel | connecting nipple | nipple de connexion |
| 13 | 0649934 | 1 | | Mutter | nut | écrou |
| 14 | 0643129 | 2 | | Doppelnippel | male adaptor | raccord double male |
| 15 | 0645159 | 3 | | Dichtung | gasket | joint |
| 16 | 0634036 | 1 | | Doppelnippel | male adaptor | raccord double male |
| 17 | 0650139 | 3 | | Kontermutter | nut | écrou |
| 18 | 0656189 | 1 | | Zwischenstück | intermediate piece | pièce intermédiaire |
| 19 | 0664041 | 1 | | Berstscheibeneinrichtung | safety rupture | dispositif de plaque de ruptur |
| 20 | 0060058 | 1 | | Doppelnippel | male adaptor | raccord double male |
| 21 | 0649388 | 2 | | Steckverschraubung | plug-type fitting | vissage à fiche |
| 22 | 0214396 | 1 | | Doppelnippel | male adaptor | raccord double male |
| 23 | 0651929 | 2 | V | Manometer | gauge | manometre |
| 24 | 0644148 | 1 | V | Schaltgriff | handle grip | Poignée |
| 25 | 0659001 | 2 | | Doppelnippel | male adaptor | raccord double male |
| 26 | 0619582 | 1 | V | Kugelhahn | ball valve | vanne |
| 27 | 0645222 | 1 | | Anschlußnippel | connecting nipple | nipple de connexion |
| 28 | 0612472 | 1 | | Doppelnippel | male adaptor | raccord double male |
| 29 | 0218448 | 2 | | Doppelnippel | male adaptor | raccord double male |
| 30 | 0659533 | 1 | | Winkel | elbow | coude |

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com



| Pos. | Number | Qty. | V ¹ /D ² /R ³ | Artikelbezeichnung | Part Description | Désignation des articles |
|------|---------|------|--|--------------------|------------------|--------------------------|
| 31 | 0460613 | 2 | | Scheibe | washer | rondelle |
| 32 | 0634339 | 1 | | Schraube | screw | vis |
| 33 | 0460214 | 4 | | Scheibe | washer | rondelle |
| 34 | 0474797 | 1 | | Schraube | screw | vis |
| 35 | 0460516 | 1 | | Schraube | screw | vis |
| 36 | 0460192 | 1 | | Mutter | nut | écrou |
| 37 | 0652961 | 2 | | Distanzhülse | spacer sleeve | douille |
| 38 | 0463728 | 1 | | Schraube | screw | vis |

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

| Symbol / Symbol / Symbole | Beschreibung / Description / Description | Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence |
|---------------------------------|---|---|
| [r] | schwach / light / léger | 222 / 0000016 |
| [b] | mittel / medium / leger | 243 / 0000015 |
| [schw] | mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml) | 480 / 0000107 |
| [g] | hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50ml) | 601 / 0000014 2701 / 0000303 |
| [p] | Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml) | 225 / 0000017 |
| [a] | Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml) | 734 / 0000018 770 / 0000108 |
| [t] | Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage | /0000099 |
| [k] | 2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif | /0000414 |

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

| Symbol / Symbol / Symbole | Beschreibung / Description / Description | Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence |
|---------------------------------|--|---|
| [f] | Fett, säurefrei / acid-free / sans acide | 0000025 |
| [t] | Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate | 0163333 0640651 |
| [m] | Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / assembly paste (for verssion R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS) | 0000233 |
| [ms] | Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d'assemblage (de version R et RS) | 0000118 |

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com